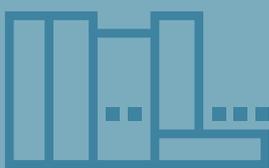
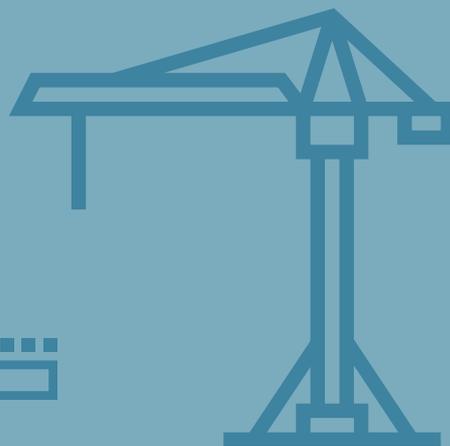
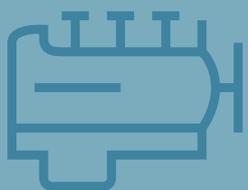
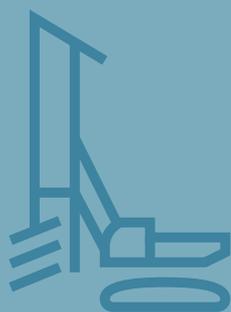
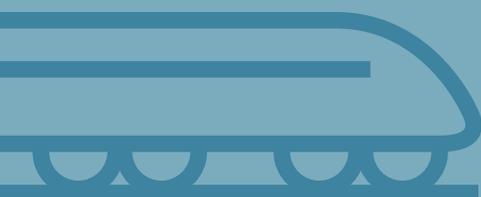
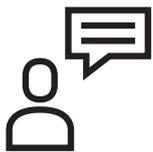

Кодекс поведения

для поставщиков
группы компаний
Liebherr

LIEBHERR

Группа компаний

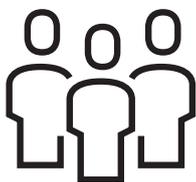




01 Введение

Группа компаний Liebherr (в дальнейшем коротко именуемая «Liebherr»), будучи семейным предприятием, поддерживает доверительные отношения со своими торговыми партнерами. При этом Liebherr руководствуется, среди прочего, такими аспектами, как добросовестность, этика, устойчивое развитие и законопослушное поведение. Liebherr ожидает аналогичного поведения со стороны своих деловых партнеров, будь то клиенты или поставщики (всех уровней).

Настоящий Кодекс поведения для поставщиков (в дальнейшем коротко именуемый «Кодекс поведения поставщика») основывается на Кодексе поведения группы компаний Liebherr и в конкретной форме определяет ожидания Liebherr относительно своих поставщиков в этой связи, а также их соответствующие обязательства в отношении Liebherr.



02 Социальная ответственность

Поставщики обязуются нести социальную ответственность в отношении своих сотрудников и общества в более широком смысле. В этой связи следует уделять особое внимание соблюдению следующих аспектов:

Запрет принудительного и детского труда

Поставщики обязуются отказаться от любых форм принудительного или детского труда. Liebherr ориентируется на определение детского труда в соответствии со стандартами Международной организации труда (МОТ). Если местное законодательство требует более высокого минимального возраста для работников или более продолжительного обязательного среднего образования, применяется более высокий возраст.

Запрет дискриминации и неравного обращения

Поставщики обязуются не допускать дискриминацию по возрасту, полу, цвету кожи, этнической или социальной принадлежности, сексуальной идентичности, инвалидности, религии или политическим убеждениям.

Осуществление прав работников

Поставщики обязуются соблюдать применимые законы и положения по защите работников и гарантировать возможность активного осуществления прав работников.

Рабочее время и оплата труда

Поставщики обязуются соблюдать применимые законы и положения по ограничению рабочего времени и предоставлению периодов отдыха, перерывов и отпусков. Кроме того, поставщики обязуются предоставлять своим сотрудникам оплату в соответствии с применимыми законами и положениями и гарантировать им равную оплату труда одинаковой ценности.

Конфликтные полезные ископаемые

Поставщики обязуются соблюдать применимые законы и положения в отношении конфликтных полезных ископаемых. Если производимая и/или поставляемая поставщиками продукция содержит олово, тантал, вольфрам, их руды или золото, Liebherr немедленно и без напоминаний должен получить соответствующее уведомление.



03 Охрана труда

Поставщики обязуются соблюдать применимые правила охраны труда и техники безопасности и обеспечивать безопасную и здоровую рабочую среду для поддержания безопасности и здоровья сотрудников, защиты третьих сторон и предотвращения несчастных случаев, травм на производстве и профессиональных заболеваний. В заключение поставщики обязуются надлежащим образом обучать своих сотрудников всем вопросам охраны труда на понятном для них языке.



04 Прочие аспекты правового регулирования

Поставщики обязуются осуществлять деловые операции законным и добросовестным способом. Этот процесс включает, в частности, следующие тематические аспекты:

Добросовестная и честная конкуренция

Поставщики обязуются вести себя честно и добросовестно в условиях конкуренции и соблюдать применимые законодательные положения касательно конкуренции, в частности, антимонопольное законодательство, а также следить за тем, чтобы их продукты и услуги не нарушали права интеллектуальной собственности Liebherr и/или третьих сторон. В частности, недопустимыми являются ценовые сговоры или разделение рынка с конкурентами, а также злоупотребление доминирующим положением на рынке посредством ценовой дискриминации и других видов поведения.

Отказ от предоставления и/или получения неправомερных преимуществ

Поставщики гарантируют, что они не предоставляют какие-либо прямые или косвенные неправомερные преимущества любого рода в адрес политиков (включая членов их семей и родственников), органов или представителей власти, торговых партнеров или их сотрудников (включая сотрудников Liebherr). Поставщики обязуются обеспечивать, чтобы их сотрудники также не требовали и не принимали какие-либо неправомερные преимущества. С точки зрения Liebherr преимущество является неправомερным в том случае, если его вид или

объем позволяют оказывать влияние на действия и решения получателя.

Запрет на отмывание денег

Будучи поставщиком Liebherr, вы гарантируете соблюдение применимых законов и положений по предотвращению отмывания денег, а также (по возможности) отказ от использования наличных средств в рамках деловых операций.

Защита коммерческой тайны

Поставщики обязуются всегда рассматривать деловую информацию, включая технические, финансовые или конкурентные сведения, в качестве конфиденциальной информации и в соответствии с любыми соглашениями о неразглашении и конфиденциальности. Поставщики обязаны принимать надлежащие меры предосторожности для защиты такой информации.

Контроль импорта и экспорта

Поставщики обязуются соблюдать все применимые правила экспортного контроля, санкции, таможенные законы и положения, включая применимые торговые ограничения, эмбарго и другие рестрикции на импорт и экспорт товаров, услуг и информации. В частности, поставщики гарантируют, что они сами, их бенефициарные владельцы, все их представители и другие привлекаемые ими субподрядчики не указаны в качестве подпадающих под санкции юридических и/или физических лиц ни в одном из применимых санкционных перечней.

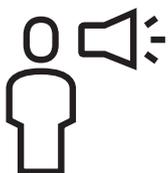


05 Природоохранные обязательства

Поставщики обязуются соблюдать применимые законы об охране окружающей среды, экологические нормы и стандарты.

В случае, если законы и положения об охране окружающей среды, экологические нормы и стандарты содержат обязательства по отчетности или иные обязательства по оказанию содействия со стороны поставщиков, последние должны соблюдать такие обязательства по собственной инициативе, в полном объеме и в установленные сроки. Даже при отсутствии соответствующих законодательных обязательств поставщики по просьбе Liebherr оказывают своевременную поддержку в меру своих возможностей.

Liebherr ожидает от своих поставщиков внедрения надлежащего управления обращения с опасными веществами по всей цепочке поставок и постоянной работы по сокращению количества опасных веществ в продуктах и снижения негативного воздействия на окружающую среду.



06 Общие положения

В случае подозрения в нарушении стандартов и предписаний, изложенных в Кодексе поведения поставщика, и в целях обеспечения безопасности цепочки поставок поставщики соглашаются с тем, что Liebherr может проводить аудит для проверки соблюдения Кодекса поведения поставщика, в частности, на территории земельных участков, на которых находятся предприятия, торговых помещений и хозяйственных построек поставщика, в обычное рабочее время с разумным предварительным уведомлением не менее чем за 14 рабочих дней. Liebherr вправе проводить аудиторскую проверку поставщика как минимум один раз в год.

По запросу Liebherr поставщики обязаны обеспечивать предоставление информации и доступа к документам, которые необходимы Liebherr для осуществления прав, предоставляемых группе компаний настоящим Кодексом поведения поставщика. Настоящее обязательство также распространяется на информацию об аффилированных компаниях и субпоставщиках, в той мере, насколько компания, обязанная предоставлять информацию, имеет доступные сведения или может получить запрошенные данные за счет налаженных юридических связей.

Любое нарушение поставщиком положений настоящего Кодекса поведения поставщика считается нарушением основных договорных обязательств и дает Liebherr право (но не обязанность) принимать адекватные меры (например, аудит с финансовыми последствиями, прекращение деловых отношений, расторжение договора и т. д.).

Поставщики обязуются обеспечить, чтобы их сотрудники соблюдали требования настоящего Кодекса поведения поставщика и принимали все необходимые меры предосторожности для выполнения таких требований.

Кроме того, поставщики Liebherr обязаны требовать от своих субпоставщиков соблюдения и выполнения требований настоящего Кодекса поведения поставщика.



Заявление поставщика

Настоящим мы подтверждаем получение Кодекса поведения поставщика и обязуемся соблюдать принципы и требования данного документа. Мы также подтверждаем, что подписание настоящего Кодекса поведения поставщика становится частью существующих договорных отношений между нами и группой компаний Liebherr. В случае возникновения каких-либо противоречий между Кодексом поведения поставщика и существующими договорными отношениями применяется более широкое регулирование.

Место и дата

Подпись поставщика

Имя / название компании поставщика